

Creditor / Acreedor / Creditor's name: AJUNTAMENT DE BENIDORM / AYUNTAMIENTO DE BENIDORM	Referència de l'orde de domiciliació: Referencia de la orden de domiciliación: Mandate reference: 350 - - M
--	---

Per mitjà de la firma d'esta orde de domiciliació, el deutor autoritza (A) el creditor a enviar instruccions a l'entitat del deutor per efectuar els càrrecs en el seu compte i (B) a l'entitat per carregar-hi en compte els debïts conforme a les instruccions del creditor. Com a part dels drets, el deutor està legitimat que la seua entitat faça el reemborsament en els termes i condicions del contracte que va subscriure amb esta. La sol·licitud de reemborsament s'ha de fer en les huit setmanes posteriors a la data de càrrec en el compte. Pot obtenir informació adicional sobre els seus drets a la dita entitat financera

Mediante la firma de esta orden de domiciliación, el deutor autoriza (A) al acreedor a enviar instrucciones a la entidad del deutor para adeudar en su cuenta y (B) a la entidad para efectuar los adeudos en su cuenta siguiendo las instrucciones del acreedor. Como parte de sus derechos, el deutor está legitimado al reembolso por su entidad en los términos y condiciones del contrato suscrito con la misma. La solicitud de reembolso deberá efectuarse dentro de las ocho semanas que siguen a la fecha de adeudo en cuenta. Puede obtener información adicional sobre sus derechos en su entidad financiera.

By signing this mandate form, you authorise (A) the Creditor to send instructions to your bank to debit your account and (B) your bank to debit your account in accordance with the instructions from the Creditor. As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within eight weeks starting from the date on which your account was debited. Your rights regarding the above mandate are explained in a statement that you can obtain from your bank.

1 DADES DEL DEUTOR (mare, pare o tutor/a legals) / DATOS DEL DEUDOR (madre, padre o tutor/a legales) / DEBTOR INFORMATION (mother, father or legal guardian)			
Identificador / identification code (NIF, NIE, CIF,...)		Nom i cognoms del deutor/ Nombre y apellidos del deutor / Name and surname of the debtor	
Adreça / Dirección / Address			Codi Postal / Código Postal / Postal Code
Població / Población / Town or City	Província / Provincia / Province or County	País / País / Country	TELÉFON/TELÉFONO

2 DADES DE L'ENTITAT FINANCERA / DATOS DE LA ENTIDAD FINANCIERA / BANK OR FINANCIAL ENTITY INFORMATION			
Nom de l'entitat / nombre de la entidad / Entity's name		Swift BIC (entre 8 o 11 digits / entre 8 u 11 caracteres / between 8 or 11 characters)	
Número de compte - IBAN / Número de cuenta - IBAN / Account number - IBAN			
Titular del compte (sols en cas de ser diferent del DEUTOR) / Titular de la cuenta (solo en caso de ser diferente del DEUDOR) / Holder of the account (only if it's different from the DEBTOR)			
Nom i cognoms / Nombre y apellidos / Name and surname		Identificador / identification code (NIF, NIE, CIF,...)	

3 CONCEPTE / CONCEPTO / CONCEPT
Prestació del servei d'ensenyança especialitzada en el Conservatori Municipal de Música, regulat per l'ORDENANÇA FISCAL NÚM.35 Prestación del servicio de enseñanza especializada en el Conservatorio Municipal de Música, regulado por la ORDENANZA FISCAL N°35 Provision of the specialized teaching service in the Municipal Conservatory of Music, regulated by the FISCAL ORDINANCE N°35

4 BENEFICIARI DEL SERVICI / BENEFICIARIO DEL SERVICIO / SERVICE BENEFICIARY
l'alumne/a / el alumno/a / the student:

5 PROTECCIÓ DE DADES / PROTECCIÓN DE DATOS / DATA PROTECTION
De conformitat amb el que estableix el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, que va entrar en vigor el 25 de maig del 2018, relatiu a la Protecció de Dades de Caràcter Personal i la Resolució de 28 de juny del 2018, de la subsecretaria de la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport, per la que es dicten instruccions per al compliment de la normativa de protecció de dades en els centres educatius públics se li informa del següent: Les dades personals arreglades per mitjà d'aquesta sol·licitud seran tractades de forma confidencial; El responsable del tractament de la informació és l'Ajuntament de Benidorm; La finalitat és gestionar l'orde de domiciliació de càrrec directe (SEPA); Es poden exercir els drets d'Accés, rectificació, supressió, oposició, limitació i/o portabilitat; Més informació a la 2na pàgina del present formulari. Amb la signatura de la present sol·licitud autoritze i done el meu consentiment espres per a l'ús de les meues dades segons tot l'anteriorment exposat i de forma confidencial amb les mesures de seguretat que estableix la normativa vigent en matèria de protecció de dades; De conformidad con lo establecido en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, que entró en vigor el 25 de mayo de 2018, relativo a la Protección de Datos de Carácter Personal y la Resolución de 28 de junio de 2018, de la Subsecretaría de la Conselleria de Educación, Investigación, Cultura y Deporte, por la que se dictan instrucciones para el cumplimiento de la normativa de protección de datos en los centros educativos públicos se le informa de lo siguiente: Los datos personales recogidos mediante esta solicitud serán tratados de forma confidencial; El responsable del tratamiento de la información es el Ayuntamiento de Benidorm; La finalidad de los mismos es Gestionar la orden de domiciliación de adeudo directo (SEPA); Se pueden ejercer los derechos de Acceso, rectificación, supresión, oposición, limitación y/o portabilidad; Más información en la 2ª página del presente formulario. Con la firma de la presente solicitud autorizo y presto mi consentimiento expreso para el uso de mis datos según todo lo anteriormente expuesto y de forma confidencial con las medidas de seguridad que establece la normativa vigente en materia de protección de datos.

A Benidorm, ____ de ____ de 201

Segell i firma de l'entitat financera / Sello y firma de la entidad financiera Seal and signature of the Bank	Firma del titular /Firma del titular / Signature
---	---

Condicions de domiciliació: Per la present autorització de domiciliació bancària, com a forma de pagament de l'exacció del Servei Municipal esmentat abans, se li notifica expressament que l'import de la liquidació, en funció de les variacions declarades, si és el cas, per qui està obligat al pagament, li'n serà passat a cobrament a partir del dia 20 de mes corresponent en funció del període de domiciliació establert en l'ordenança d'aplicació, amb inici del còmput dels terminis del període executiu amb la mera recepció de la devolució bancària, sense notificació expressa.

Condiciones de domiciliación: Por la presente autorización de domiciliación bancaria, como forma de pago de la exacción del Servicio Municipal arriba referenciado, se le notifica expresamente que el importe de la liquidación, en función de las variaciones declaradas, en su caso, por el obligado al pago, se pasará a cobro a partir del día 20 de mes correspondiente en función del periodo de domiciliación establecido en la ordenanza de aplicación, iniciándose el cómputo de los plazos del periodo ejecutivo con la mera recepción de la devolución bancaria, sin notificación expresa.

Conditions of direct debit: You authorise your financial institution to direct debit the demand made by the Municipal Service above mentioned. You are hereby notified that the sum payable, based on the variations stated, where applicable, by the liable party, will be submitted by the Municipal Service, which will deduct the instalments around the 20th of the month, according to the payment periods established in the ordinance. The enforcement period begins with the mere receiving of the return of the direct debit, without special notification.

TOTS ELS CAMPS HAN DE SER OMLPITS OBLIGATORIAMENT. UNA VOLTA FIRMADA ESTA ORDE DE DOMICILIACIÓ, CAL ENVIAR-LA AL CREDITOR A FI QUE EN SIGA CUSTODI
TODOS LOS CAMPOS HAN DE SER CUMPLIMENTADOS OBLIGATORIAMENTE. UNA VEZ FIRMADA ESTA ORDEN DE DOMICILIACIÓN DEBE SER ENVIADA AL ACREEDOR PARA SU CUSTODIA.
ALL THE FIELDS ARE MANDATORY. ONCE THIS MANDATE HAS BEEN SIGNED MUST BE SENT TO CREDITOR FOR STORAGE

INFORMACIÓ DETALLADA SOBRE EL TRACTAMENT DE LES SEUES DADES PERSONALS

Responsable: S'informa l'interessat que les seues dades personals seran objecte de tractament per part de l'Ajuntament de Benidorm (Responsable del tractament), amb CIF P-0303100B, i direcció en Plaça SSMM els Reis d'Espanya, 03501, Benidorm, Alacant.

Delegat de Protecció de dades: l'Ajuntament de Benidorm compta amb el suport i nomenament del Delegat de Protecció de dades, les dades de contacte del qual es: **dpd@benidorm.Org**.

Finalitats: es tractaren les seues dades personals amb la finalitat de: Autoritzar a la domiciliació bancària d'acord amb el que estableix la present sol·licitud i d'acord amb la normativa d'aplicació.

Legitimació: El tractament d'estes dades podrà estar legitimat en:

- El compliment d'un deure legal del responsable, a saber:
 - La Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques.
 - Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel que s'aprova el text refós de la Llei Reguladora de les Hisendes locals.
 - Llei 58/2003, de 17 de desembre, General Tributària.
 - Reial Decret 939/2005, de 29 de juliol, pel que s'aprova el Reglament General de Recaptació.
- El compliment d'una missió realitzada en interès públic:
 - Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local.

Categoria de dades personals: El responsable tractarà dades identificatives de l'interessat, dades identificatives de les deutores i dades econòmiques.

Termini de supressió: les dades es mantindran durant el temps que siga necessari per a complir amb la finalitat per a la que es van demanar i per a determinar les possibles responsabilitats que es pogueren derivar de la dita finalitat i del tractament de les dades. Serà aplicable el que disposa en la normativa d'arxius i documentació.

Destinatari: Les dades podran ser cedits a:

- Totes aquelles administracions que, basant-se en la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques, sol·liciten la informació de l'interessat per a la seua consulta, verificació o utilització llevat que l'interessat s'opose. No cabrà l'oposició quan l'aportació de la informació s'exigira en el marc de l'exercici de potestats sancionadores o d'inspecció.
- Si és el cas, les dades identificatives i bancàries podran ser cedits a tercers amb la finalitat de procedir amb la tramitació de la sol·licitud.

Transferències internacionals: No es realitzen transferències internacionals.

Decisions automatitzades: No es realitzen decisions automatitzades.

Exercici de drets: Per a exercitar els drets que procedisquen d'acord amb la normativa de protecció de dades (accés, rectificació, supressió, oposició, limitació, portabilitat, així com a no ser objecte de decisions basades únicament en el tractament automatitzat de les seues dades, quan procedisquen) enfront del tractament de les seues dades personals, pot dirigir-se per escrit a l'adreça postal de l'Ajuntament de Benidorm per correu electrònic a la direcció següent: **dpd@benidorm.Org**, facilitant còpia de la seua DNI o document identificatiu equivalent. Podrà dirigir-se a l'Agència Espanyola de Protecció de Dades (www.aepd.es) per a presentar una reclamació quan no considere degudament atesa la seua sol·licitud.

INFORMACIÓN DETALLADA SOBRE EL TRATAMIENTO DE SUS DATOS PERSONALES

Responsable: Se informa al interesado que sus datos personales van a ser objeto de tratamiento por parte del Ayuntamiento de Benidorm (Responsable del tratamiento), con CIF P-0303100B, y dirección en Plaza SSMM los Reyes de España, 03501, Benidorm, Alicante.

Delegado de Protección de datos: el Ayuntamiento de Benidorm cuenta con el apoyo y nombramiento del Delegado de Protección de datos, cuyos datos de contacto son: **dpd@benidorm.org**.

Finalidades: se tratarán sus datos personales con la finalidad de: Autorizar a la domiciliación bancaria conforme a lo establecido en la presente solicitud y de acuerdo a la normativa de aplicación.

Legitimación: El tratamiento de estos datos podrá estar legitimado en:

- El cumplimiento de un deber legal del responsable, a saber:
 - La Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.
 - Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales.
 - Ley 58/2003, de 17 de diciembre, General Tributaria.
 - Real Decreto 939/2005, de 29 de julio, por el que se aprueba el Reglamento General de Recaudación.
- El cumplimiento de una misión realizada en interés público:
 - Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.

Categoría de datos personales: El responsable tratará datos identificativos del interesado, datos identificativos del deudor y datos económicos.

Plazo de supresión: los datos se mantendrán durante el tiempo que sea necesario para cumplir con la finalidad para la que se recabaron y para determinar las posibles responsabilidades que se pudieran derivar de dicha finalidad y del tratamiento de los datos. Será de aplicación lo dispuesto en la normativa de archivos y documentación.

Destinatarios: Los datos podrán ser cedidos a:

- Todas aquellas administraciones que, en base a la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, soliciten la información del interesado para su consulta, verificación o utilización salvo que el interesado se oponga. No cabrá la oposición cuando la aportación de la información se exigiera en el marco del ejercicio de potestades sancionadoras o de inspección.
- En su caso, los datos identificativos y bancarios podrán ser cedidos a terceros con la finalidad de proceder con la tramitación de la solicitud.

Transferencias internacionales: No se realizan transferencias internacionales.

Decisiones automatizadas: No se realizan decisiones automatizadas.

Ejercicio de derechos: Para ejercitar los derechos que procedan conforme a la normativa de protección de datos (acceso, rectificación, supresión, oposición, limitación, portabilidad, así como a no ser objeto de decisiones basadas únicamente en el tratamiento automatizado de sus datos, cuando procedan) frente al tratamiento de sus datos personales, puede dirigirse por escrito a la dirección postal del Ayuntamiento de Benidorm por correo electrónico a la siguiente dirección: **dpd@benidorm.org**, facilitando copia de su DNI o documento identificativo equivalente. Podrá dirigirse a la Agencia Española de Protección de Datos (www.aepd.es) para presentar una reclamación cuando no considere debidamente atendida su solicitud.